

**Continental**   
The Future in Motion



**skai® Mailo**  
Leather Design FR



Polstermaterial mit besonders naturgetreuer Rindslederoptik. Die softe Prägung verleiht dem Material eine angenehme Haptik sowie eine sehr real wirkende Optik. Die Oberfläche bietet in 32 Farben eine große Vielfalt. Dank flammhemmender Eigenschaften kann skai® Mailo in jedem denkbaren Hospitality-Bereich eingesetzt werden.

Upholstery material with a particularly realistic cowhide look. The soft embossing gives the material a pleasant feel and a very realistic look. The surface offers a great deal of variety in 32 colors. Thanks to its flame-retardant characteristics, skai® Mailo can be used in any imaginable area of the hospitality industry.

Material de tapizado con una estética de cuero vacuno especialmente realista. Su suave relieve aporta al material una sensación agradable y un aspecto muy natural. La superficie ofrece una gran variedad con sus 32 colores. Gracias a sus características retardantes de la llama, skai® Mailo puede usarse en cualquier área imaginable del sector hostelero.



skai® Mailo stone



white



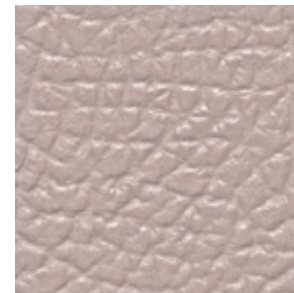
ivory



light beige



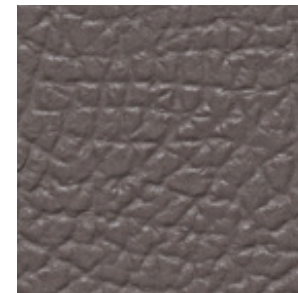
beige



light stone



stone



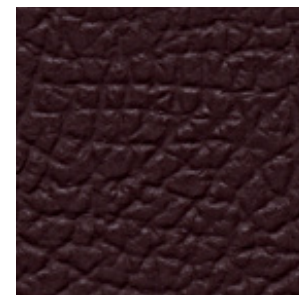
dark stone



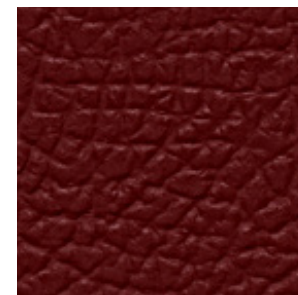
violet



purple



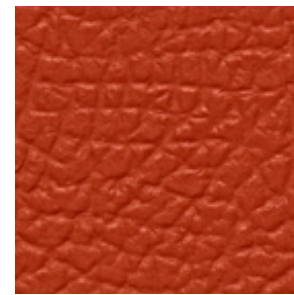
bordeaux



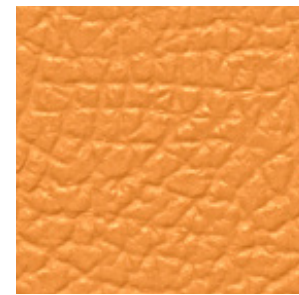
red



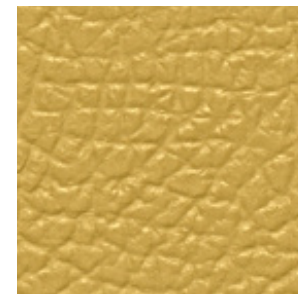
light red



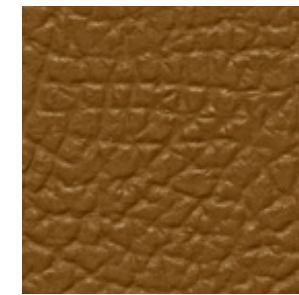
dark orange



orange



light orange



brown 4



brown 3



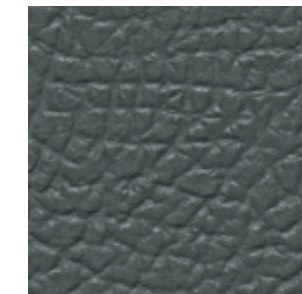
brown 2



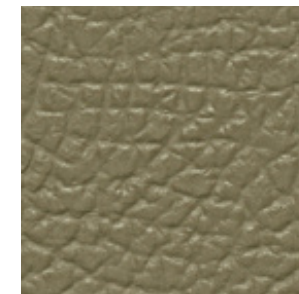
brown 1



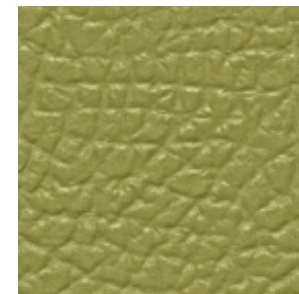
wenge



light green



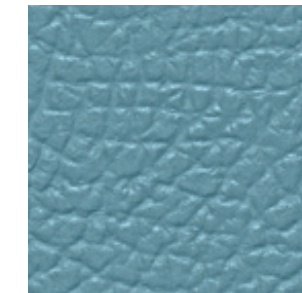
green army



pistache



green



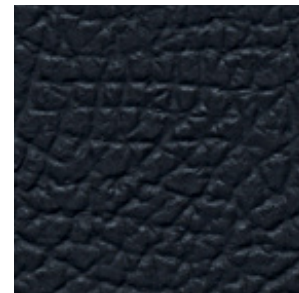
sky blue



blue



dark blue



navy



light grey



grey



dark grey



black





Public Area



Hospitality



Residential



Healthcare

**Materialzusammensetzung:**

ca. 78% PVC-Compound  
ca. 22% Baumwolle  
**Gewicht:** 825 +/- 65 g/m<sup>2</sup>  
**Dicke:** 1,3 +/- 0,2 mm  
**Rollenbreite:** 140 cm  
**Rollenlänge:** 30 m

**Material composition:**

approx. 78% PVC-compound  
approx. 22% Cotton  
**Weight:** 825 +/- 65 g/m<sup>2</sup>  
**Thickness:** 1.3 +/- 0.2 mm  
**Roll width:** 140 cm  
**Roll length:** 30 m

**Composición del material:**

aprox. 78% compuesto de PVC  
aprox. 22% Algodón  
**Peso:** 825 +/- 65 g/m<sup>2</sup>  
**Espesor:** 1,3 +/- 0,2 mm  
**Ancho de rollo:** 140 cm  
**Largo de rollo:** 30 m



lichtecht  
lightfast  
resistente a la luz  
**DIN EN ISO 105-B02,**  
**Stufe 6 / level 6 / nivel 6**



abriebfest  
abrasion resistant  
resistencia a la abrasión  
**DIN EN ISO 5470-2:**  
**≥ 80 000 Martindale**  
**invers/inverse/inverso**



lösungsmittelfrei  
solvent free  
exento de solvente



schwer entflammbar  
flame protection  
resistencia al fuego  
**EN 1021 (1-2), M2, B2,**  
**BS 5852 (CRIB 5)**



salzwasserbeständig  
salt water resistant  
resistente al agua salada  
**DIN EN ISO 9227**



antibakteriell/antimikrobiell  
antibacterial/antimicrobial  
antibacteriano/antimicrobiana



vegan  
vegan  
vegano



**0161-21**  
**IMO MSC 307 Part 8**

**Anwendung / Verarbeitung**

Geeignet für viele Arten von Bepolsterungen und Bespannungen in der Polsterindustrie. Besonders geeignet für den Einsatz im trendorientierten Wohn- und Objektbereich, in öffentlichen Gebäuden und Einrichtungen. Problemlose Verarbeitung nach den üblichen Verfahren (Nähen, Heften, Kleben, Nageln). Keine Lösemittelkleber verwenden!

**Sonstige Hinweise**

Zum Erhalt der Materialeigenschaften Ihres skai® Produktes ist eine regelmäßige Reinigung der Materialoberfläche erforderlich. Benutzen Sie hierzu eine warme, milde Seifenlauge und ein Mikrofaser Tuch oder eine weiche Handbürste. Bitte verwenden Sie keine chemischen Bleichen oder scheuernde Reinigungsmittel. Bitte beachten Sie, dass Anfärbungen des Materials durch Jeans oder andere Textilien von jeglicher Gewährleistung ausgenommen sind.

**Besondere Hinweise**

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir aufgrund unserer Erfahrung entsprechend dem aktuellen Kenntnisstand weitergeben, sind unverbindlich und begründen kein Rechtsverhältnis und keine Nebenverpflichtungen aus dem Kaufvertrag. Sie entbinden den Käufer nicht davon, unsere Produkte für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Im Übrigen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hiermit verlieren alle früheren, anderslautenden Regelungen ihre Gültigkeit.

**Application / Processing**

Suitable for many kinds of upholsteries and coverings in the upholstery industry. Especially suitable for the use in the modern residential and contract area, in public buildings and institutions. Problem-free processing in the usual procedures (sewing, tacking, sticking, nailing). Do not use solvent-based adhesives!

**Other instructions**

To maintain the material properties of your skai® product, it is necessary to regularly clean the material surface. Use a warm, mild soap solution and a microfiber cloth or a soft hand brush for this purpose. Please do not use chemical bleach or abrasive cleaning agents. Please note that staining of the material through jeans or other textiles is excluded from any warranty.

**Special notes**

Our written and spoken technical recommendations, which we provide based on our experience in accordance with the current state of knowledge, are nonbinding and do not constitute a legal relationship and are not additional obligations from the purchase agreement. They do not release the purchaser from checking our products for the intended use under his own responsibility. Otherwise, our general terms and conditions are in effect. All earlier provisions to the contrary hereby become invalid.

**Aplicaciones / Manipulación**

Apto para múltiples tipos de tapizado y revestimientos para la industria del mueble tapizado. Especialmente diseñado para el empleo en espacios modernos tanto públicos como privados, en edificios públicos e instituciones. Aplicación sencilla por medio de procedimientos habituales (cosido, hilvanado, pegado, clavado). No usar pegamento disolvente.

**Otros consejos**

Para conservar las propiedades del material de su producto de skai® es necesario limpiar regularmente la superficie del material. Utilice para ello lejía jabonosa suave y tibia con un paño de microfibra o un cepillo de mano suave. No utilice blanqueadores químicos ni productos de limpieza abrasivos. Tenga en cuenta que las manchas por decoloración en el material causadas por pantalones vaqueros u otros tejidos quedan excluidas de cualquier garantía.

**Advertencias especiales**

Nuestras recomendaciones técnicas de aplicación, verbales o escritas, que facilitemos sobre la base de nuestra experiencia y de los conocimientos técnicos más actuales, no son vinculantes en ningún caso ni constituyen un compromiso contractual o responsabilidades añadidas al contrato de compraventa. No eximen al comprador de verificar personalmente nuestros productos para el uso previsto y bajo su responsabilidad. En todo lo demás, se aplicarán nuestras condiciones generales, lo que supone la nulidad de cualquier otro acuerdo previo.



## Interior Living

### Contact

Konrad Hornschuch AG  
Salinenstraße 1  
74679 Weißbach  
Germany  
Tel. +49 (0)7947 / 81-8714  
skai.interior@continental-corporation.com  
www.skai.com



Benecke-Kaliko S.A.U  
Polígono Ind. Landaben C/A, nº 26  
31012 Pamplona (Navarra)  
Spain

O'Sullivan Films  
1944 Valley Avenue  
Winchester, Virginia 22601  
USA

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2021 Continental AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.continental-industry.com/discld\\_de](http://www.continental-industry.com/discld_de)

The content of this print is non-binding and serves exclusively Information purposes. The industrial property rights shown are the property of Continental AG and / or its subsidiaries. Copyright © 2021 Continental AG, Hanover. All rights reserved. For further information, please visit [www.continental-industry.com/discld\\_en](http://www.continental-industry.com/discld_en)

El contenido de esta publicación no es vinculante y se utiliza exclusivamente. Con fines informativos. Las marcas comerciales mostrados son propiedad de Continental AG y / o sus filiales. Copyright © 2021 ContiTech AG, Hanover. Todos los derechos reservados. Más información está disponible en [www.continental-industry.com/discld\\_en](http://www.continental-industry.com/discld_en)

**Continental**   
The Future in Motion

K392-1412  
DE/EN/ES 05.2021



4 007386 959911